



Manual de utilização



Frigorífico congelador



Agradecemos muito a confiança que demonstrou ao comprar um aparelho da nossa marca e obrigado pela sua escolha. Esperemos que lhe dê inteira satisfação por muitos anos.

O aparelho é apenas destinado para uso doméstico.

O frigorífico congelador é destinado a uma utilização doméstica.

A parte inferior é o frigorífico, destinado a conservação dos alimentos frescos a uma temperatura superior a 0°C.

A parte superior é o congelador, destinado a congelação dos alimentos frescos e a conservação a longo prazo dos congelados (até um ano, consoante a natureza dos produtos). Este compartimento possui 4 estrelas.

Antes de proceder à colocação em serviço.....	3
Conselhos para poupar electricidade com o seu combinado frigorífico/congelador	4
Descrição do aparelho	5
Instalar e ligar	7
Inverter o sentido de abertura da porta.....	9
Painéis de comandos - aparelhos com regulação electrónica	10
Painéis de comandos - aparelhos com regulação mecânica	13
Como guardar os alimentos	14
Conservar os alimentos frescos no frigorífico	15
Congelar os alimentos e armazenar os congelados	17
Descongelar o aparelho.....	20
Limpar	21
Guia de reparação	22
Informação sobre o ruído	24

Antes de proceder à colocação em serviço

- Este aparelho foi fabricado em conformidade com todas as normas de segurança em vigor. As crianças a partir dos 8 anos e as pessoas com capacidades físicas ou mentais reduzidas, ou não tendo experiência ou conhecimentos suficientes – utilizam o aparelho sob vigilância desde que tenham recebido instruções sobre a forma como servir-se do mesmo em toda a segurança e percebido os riscos a que estão sujeitos. As crianças não devem brincar com o aparelho nem proceder sem vigilância à sua limpeza e à sua manutenção.
- Antes de pôr o seu combinado em serviço, tenha o cuidado de ler atentamente este manual. Este descreve o aparelho e a forma como servir-se do mesmo correctamente em toda a segurança. Foi redigido para diferentes modelos e é portanto possível que descreva funções e acessórios que o seu aparelho não possui.
- Remova a embalagem que protegia o aparelho durante o transporte. Os cantos da porta estão protegidos por cruzetas. Remova-as e substitua-as pelas tampas de portas que estão no saquinho.
- Aguarde cerca de duas horas antes de ligar o aparelho à rede eléctrica de forma a diminuir os riscos de disfunção provocada pela influência do transporte e da manutenção no sistema de refrigeração (em apenas certos modelos).
- O aparelho deve estar ligado à rede segundo a regulamentação e as normas em vigor no seu país.
- O aparelho não deve ser utilizado ao ar livre ou exposto às intempéries.
- Desligue sempre o aparelho antes de o limpar ou de substituir a lâmpada.
- Se o cabo eléctrico estiver danificado deve ser substituído pelo do Serviço Pós Venda ou por um profissional qualificado para evitar qualquer perigo.
- Se não utilizar o seu frigorífico por um longo período, pare-o com o botão Ligar/Desligar e desligue-o. Esvazie-o, limpe-o e deixe a porta entreaberta.
- De forma a preservar o meio ambiente, ponha o seu aparelho usado aos serviços habilitados para a recolha do electrodoméstico.
- A embalagem é constituída de materiais ecológicos que podem ser reciclados ou destruídos sem prejudicar o meio ambiente.
- Nunca deixe as crianças brincar com o aparelho.
- Graças às dobradiças de fecho automático em fim de corrida (em apenas certos modelos), a porta não corre o risco de ficar entreaberta. Além disso, estas limitam o seu ângulo de abertura e evita assim de danificar os elementos adjacentes.
- O aparelho está equipado de uma pega vertical ergonómica (apenas em alguns modelos) que podemos pegar em todo o seu comprimento (prático para as crianças). É possível inserir um elemento decorativo em diferentes materiais (madeira, inox).
- O filtro desodorizante (apenas em alguns modelos) elimina os maus odores do frigorífico e evita os mesmos de impregnarem-se nos outros alimentos guardados no aparelho. Tire primeiro a película que protege o filtro, e depois tire na parte traseira a pastilha de alumínio que protege o gel e introduza o filtro no seu suporte por cima, como indicado no esquema. Passado 3 meses, o gel no interior do filtro perde a sua actividade e deve ser renovado. Pode comprar outro no Serviço Pós Venda Gorenje.
- A placa de características técnicas fica na parte interna do aparelho. Se este não estiver no seu idioma, cole por cima a etiqueta adesiva em anexo.

- **Aviso:** As aberturas de ventilação do aparelho ou do móvel no qual está embutido devem ficar limpas e não estar obstruídas.
- **Aviso:** Não utilize nenhum instrumento para descongelar o aparelho, excepto os recomendados pelo construtor.
- **Aviso:** Para evitar qualquer poluição durante a instalação, a limpeza, ou a colocação no lixo, é favor não danificar o condensador, os materiais isolantes ou os tubos com fluido frigorígeno na parte traseira do aparelho.
- **Aviso:** Não utilize aparelhos eléctricos no interior do frigorífico, excepto os recomendados explicitamente pelo fabricante do frigorífico congelador.

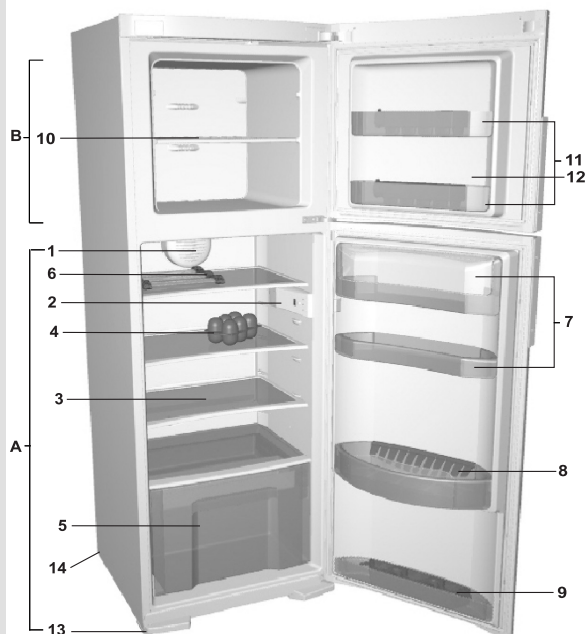


Este símbolo aparece no produto ou na sua embalagem em aplicação da directiva europeia 2002/96/EC relativa aos Resíduos dos Equipamentos Eléctricos e Electrónicos (REEE). Esta directiva serve de regulamento de quadro para a retoma, reciclagem e valorização dos aparelhos usados em toda a Europa. Este produto deve portanto estar sujeito a uma recolha selectiva. Quando já não o utilizar, entregue-o a um serviço de recolha especializado ou a uma estação de tratamentos de resíduos que trata dos REEE; contribuirá assim para evitar consequências nefastas para a saúde e o ambiente. Para qualquer informação sobre a colocação no lixo e a reciclagem deste produto, é favor contactar a câmara ou o serviço de limpeza da sua municipalidade, ou ainda a loja na qual o comprou.

Conselhos para poupar electricidade com o seu combinado frigorífico/congelador

- Respeite as instruções de instalação.
- Não abra a porta do aparelho mais do que o necessário.
- Verifique de vez em quando se o ar circula livremente atrás do aparelho.
- O condensador montado na parede traseira do aparelho deve estar sempre limpo (ver o capítulo «Limpeza do aparelho»).
- Se a junta estiver danificada ou descolada, substitua-a o mais rápido possível.
- Guarde os seus alimentos em recipientes fechados ou em outras embalagens apropriadas.
- Antes de guardar os alimentos no frigorífico, deixe-os arrefecer à temperatura ambiente.
- Descongele os seus congelados no frigorífico.
- No congelador, remova as gavetas e a portinha como indicado no manual para aproveitar plenamente do volume útil.
- Descongele o seu congelador convencional quando a camada de gelo acumulada nas paredes atinge 3 a 5 mm de espessura.
- Verifique se as prateleiras estão distribuídas regularmente e se algum ar circula facilmente entre os alimentos (lê as recomendações do manual sobre a arrumação dos alimentos).
- Se o seu aparelho estiver equipado de um ventilador, não obstrua as chegadas de ar.

Descrição do aparelho



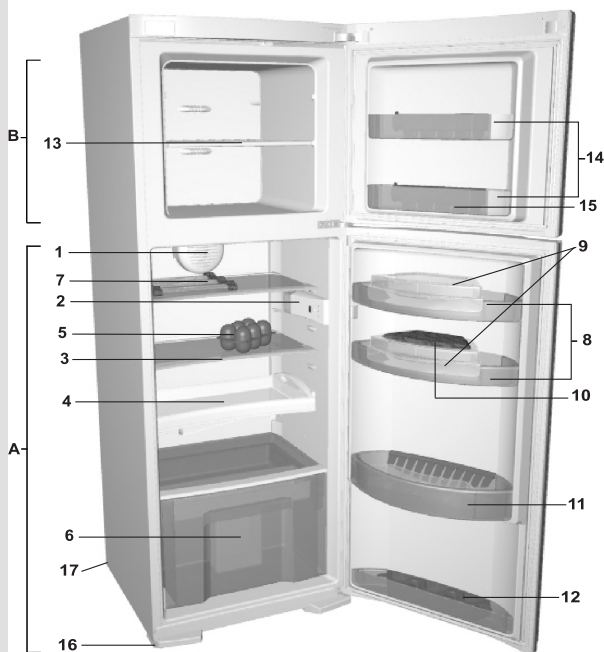
A Frigorífico

B Congelador

- 1 Ventilador*
- 2 Iluminação interna
- 3 Prateleiras do frigorífico (ajustáveis em altura)
- 4 Recipiente modulável para ovos (fechado: 6 ovos, aberto: 12 ovos)
- 5 Recipiente para legumes
- 6 Porta-garrafas*
- 7 Prateleiras de porta (versões: profundas, pouco profundas, cobertas, não cobertas)
- 8 Compartimento de garrafas com dupla fila com proteção anti-inclinação*
- 9 Porta-tubos*
- 10 Prateleiras do congelador (ajustáveis em altura)
- 11 Prateleiras de porta do congelador
- 12 Recipiente para pedras de gelo
- 13 Pés
- 14 Rodinhas*

• Os acessórios que equipam o aparelho variam em função dos diferentes modelos.

* Em apenas certos modelos.

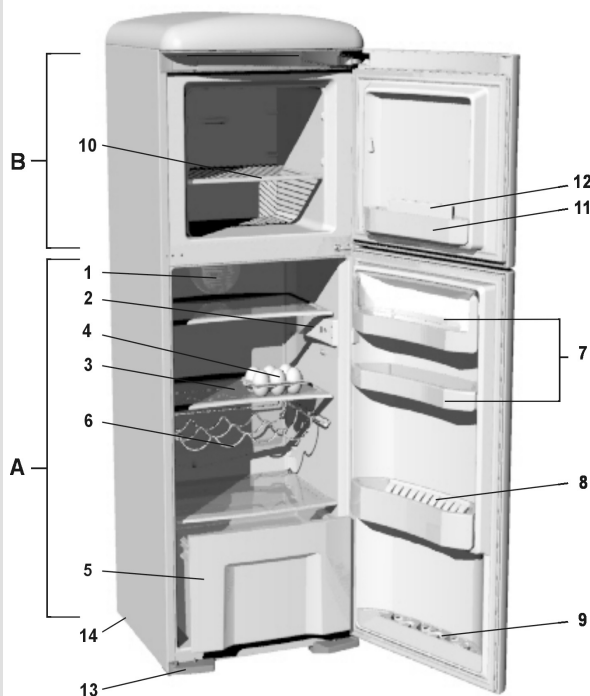


A Frigorífico

B Congelador

- 1 Ventilador*
- 2 Iluminação interna
- 3 Prateleiras do frigorífico (ajustáveis em altura)
- 4 Prateleira amovível com correições (12 kg no máximo)
- 5 Recipiente modulável para ovos (fechado: 6 ovos, aberto: 12 ovos)
- 6 Recipiente para legumes
- 7 Porta-garrafas*
- 8 Prateleiras de porta do frigorífico (6 kg no máximo)
- 9 Prateleiras amovíveis «prontas a servir» (READY'N'SERVE) com tampa na parte profunda
- 10 Prateleira de queijo
- 11 Compartimento de garrafas com dupla fila com protecção anti-inclinação*
- 12 Porta-tubos*
- 13 Prateleiras do congelador (ajustáveis em altura)
- 14 Prateleiras de porta do congelador
- 15 Recipiente para pedras de gelo
- 16 Pés
- 17 Rodinhas*

- Os acessórios que equipam o aparelho variam em função dos diferentes modelos.
 - Para tirar o recipiente de legumes, levante-o na parte traseira e puxe-o para si inclinando-o a 45°. Para voltar a colocá-lo no devido lugar, proceda no sentido contrário.
- * Em apenas certos modelos.



A Frigorífico

B Congelador

- 1 Ventilador*
- 2 Iluminação interna
- 3 Prateleiras do frigorífico (ajustáveis em altura)
- 4 Recipiente modulável para ovos (fechado: 6 ovos, aberto: 12 ovos)
- 5 Recipiente para legumes
- 6 Prateleira porta-garrafas*
- 7 Prateleiras de porta (versões: profundas, pouco profundas, cobertas, não cobertas)
- 8 Compartimento de garrafas com dupla fila e com protecção anti-inclinação*
- 9 Porta-tubos*
- 10 Prateleiras do congelador (ajustáveis em altura)
- 11 Prateleiras de porta do congelador
- 12 Recipiente para pedras de gelo
- 13 Pés
- 14 Rodinhas*

• Os acessórios que equipam o aparelho variam em função dos diferentes modelos.

* Em apenas certos modelos..

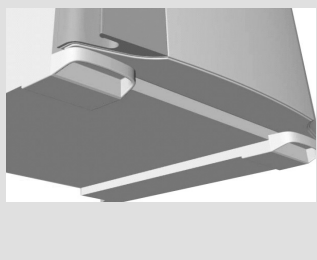
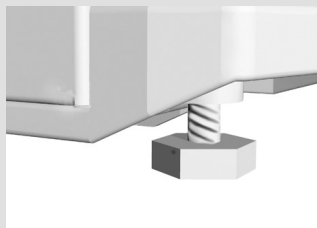
Instalar e ligar

Escolher a localização

- Coloque o aparelho num lugar seco e bem ventilado. A temperatura ambiente mais favorável para o seu bom funcionamento está indicada na tabela abaixo. A classe climática do aparelho aparece na sua placa de identificação.

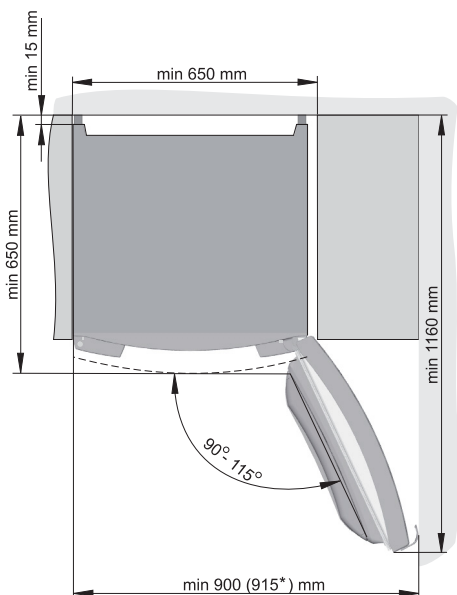
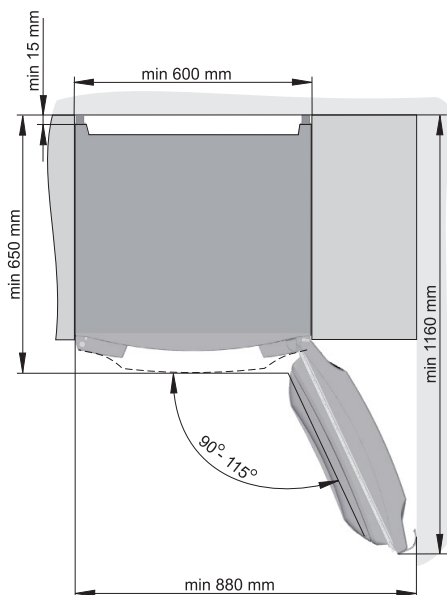
Classe climática	Temperatura ambiente
SN (subnormale)	de +10°C a +32°C
N (normale)	de +16°C a +32° C
ST (subtropicale)	de +16°C a +38°C
T (tropicale)	de +16°C a +43°C

Posicionar o aparelho



A instalação do aparelho requer duas pessoas para evitar qualquer acidente e dano.

- O aparelho deve estar instalado numa posição estável num solo plano e duro. Na parte frontal, está equipado de pés reguláveis em altura permitindo nivelá-lo facilmente. Na parte traseira, rodinhas facilitam a sua instalação no lugar escolhido (apenas em alguns modelos).
- Deixe um espaço de 5 cm entre o aparelho e os móveis colocados por cima para que a ventilação do condensador seja suficiente.
- Evite expor o aparelho aos raios solares ou de o colocar em proximidade de uma fonte de calor. Se não for possível, instalar uma placa de isolamento entre o frigorífico e a fonte de calor.
- Algumas pegas encontram-se debaixo do aparelho, na parte da frente, e permitem deslocá-lo mais facilmente. Pode ser instalado isoladamente, ou ao lado de um móvel, ou à frente de uma parede. Tenha o cuidado de criar espaço livre suficiente para a abertura da porta de forma a não danificar o aparelho nem ferir alguém.
Deixe igualmente espaço suficiente à volta do aparelho para poder abrir comodamente as gavetas e retirar as prateleiras (ver o esquema da Instalação).



Observação:

* Válido para os aparelhos OLD TIMER (modelos com a referência ...O...)

Ligar à rede eléctrica

- Ligue o aparelho à rede eléctrica com o cabo de alimentação. A tomada eléctrica deve ser ligada à terra para garantir a sua segurança. A tensão nominal e a frequência estão indicadas na placa de identificação do aparelho.
- A ligação à rede eléctrica e a ligação à terra do aparelho devem ser realizadas de acordo com os regulamentos e normas eléctricas em vigor.

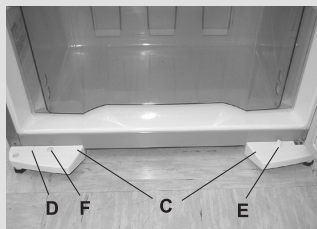
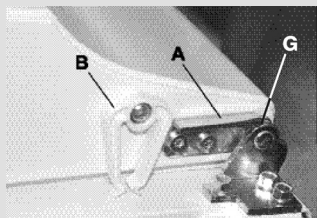
O aparelho pode tolerar diferenças de tensão de curta duração, mas no máximo de -6% a +6%.

Inverter o sentido de abertura da porta

Ferramentas necessárias: chave de tubos 8 mm, chave de fendas Torx 25 mm

Aviso: após ter desapertado as charneiras, segure firmemente a porta para que esta não fica danificada ao cair.

1. Remova a tampa da charneira superior (guarde-a para eventual utilização ulterior). No lado oposto, remova igualmente a tampa que dissimula a localização destinada à charneira superior. Durante a remontagem, colocará a tampa fornecida no lado oposto àquele que acabou de remover.
2. Desaperte os parafusos da charneira superior e desencaixe a porta superior da charneira central.
3. Na parte inferior da porta superior, desaperte os parafusos que fixam o batente (A) e remove-o. Guarde o batente para um uso posterior. Aperte no lado oposto da porta o batente fornecido.
4. Desaperte o sistema de fecho automático (B) e aperte-o no lado oposto da porta (em apenas certos modelos).
5. Desaperte a dobradiça central e desencaixe a porta da dobradiça inferior.
6. Desapertar os suportes dos pés.
7. Incline o aparelho para trás (a 35° no máximo) para aceder aos pés da frente. Desaperte os suportes dos pés (C) à direita e à esquerda, remove a tampa do suporte (D) e desloque-o para o lado oposto.
Para os modelos de fecho automático da porta no fim do curso: desaperte e desmonte o interruptor de fim de corrida (E) e a tampa (F) e de seguida permuta-os.
Desaperte os 3 parafusos que fixam a dobradiça de baixo (guarde-a para uma utilização posterior) e aperte no lado oposto a dobradiça fornecida.
8. Repita as operações 3 e 4 para a porta de baixo. Se não existir nenhum batente na parte inferior da porta, desloque a chumaceira (G) e a rodela para o lado oposto.



9. Para a remontagem, proceda da seguinte forma.
10. Desaperte as pegas, desloque-as no lado oposto da porta virando-as (a parte inferior fica a parte superior).
11. Após ter invertido o sentido de abertura da porta, feche os orifícios inúteis com as tampas fornecidas.

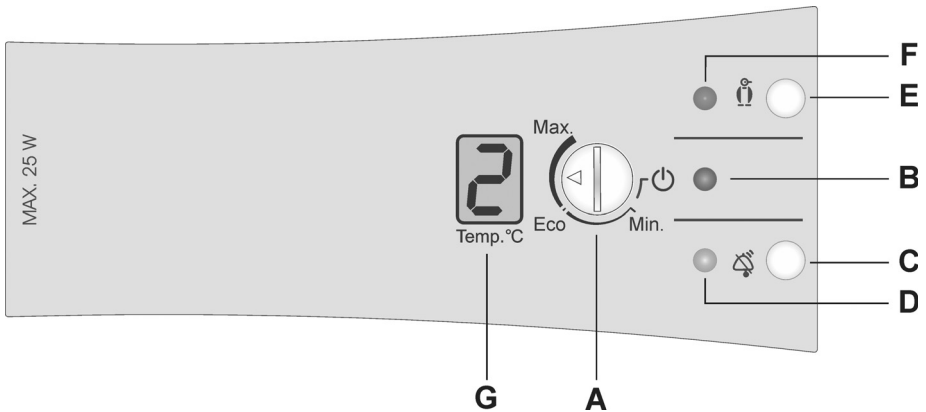
Observação:

- Nos aparelhos equipados de uma pega vertical em toda a sua altura e nos aparelhos OLD TIMER (modelos com a referência ...O...), não é possível inverter o sentido de abertura da porta.

Painéis de comandos - aparelhos com regulação electrónica

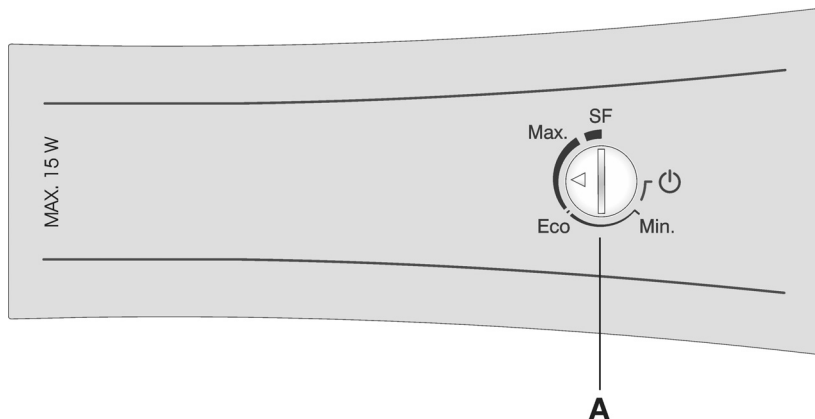
PAINEL I

Modelos com teclas



PAINEL II

Modelos sem tecla



A Botão Ligar/Desligar e termóstato

B Indicador luminoso verde: aceso quando o aparelho está em funcionamento*

C Tecla Desligar do alarme do congelador*

D Indicador luminoso vermelho: pisca ao mesmo tempo de que o alarme sonoro*

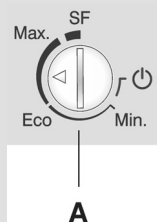
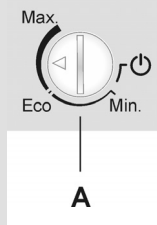
E Tecla Congelação rápida*

F Indicador luminoso laranja: aceso quando o congelamento rápido está activado *

G Termómetro com visualização numérica: indica a temperatura real do frigorífico de +1°C a +9°C*.

* Em apenas certos modelos.

Ligar e desligar o aparelho



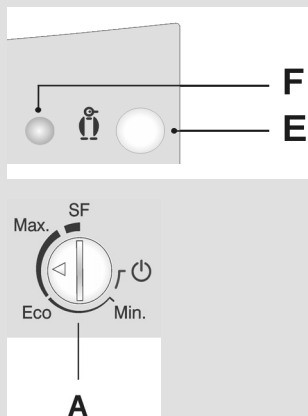
Para ligar o aparelho, rode o botão do termóstato (**A**) para a posição **Max**; O indicador luminoso verde acende-se.

Para o desligar, posicione o cursor em frente ao ícone Ligar/Desligar (🔌) (o aparelho está desligado, mas permanece sob tensão).

Ajustar a temperatura do congelador

- Ajusta-se a temperatura do aparelho rodando o termóstato **A** entre **Min** e **Max**.
- O ajuste recomendado é a posição **Eco** indicada no termóstato.
- Se a temperatura da peça na qual o aparelho está instalada for inferior a 16°C, recomendamos-lhe de ajustar o termóstato em **Max**.

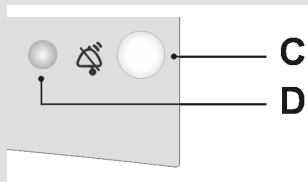
Congelar rapidamente



- Utilize esta função aquando da colocação em serviço do aparelho e durante a introdução de grandes quantidades de alimentos a congelar (ver o capítulo “Congelar os alimentos frescos”).
 - **Modelos com teclas:** prima a tecla **E** para activar o congelamento rápido (o indicador luminoso laranja **F** acende-se). Esta função desactivar-se-á automaticamente passado cerca de dois dias.
 - **Modelos sem tecla:** posicione o cursor do botão **A** em **SF** (congelamento rápido). Esta função desactivar-se-á automaticamente passado cerca de dois dias e o aparelho volta em funcionamento normal em ajuste **Max**. Para recomençar um novo procedimento de congelação rápida, rode primeiro o botão **A** em posição **Eco**, e depois novamente em **SF**!
- Quando a função congelação rápida estiver desactivada automaticamente, rodar o botão **A** para a posição desejada.

Alarme do congelador

(em apenas certos modelos)



- Se a temperatura do congelador ultrapassar o limite autorizado, o alarme toca (**signal sonoro intermitente**) e o indicador luminoso vermelho (**D**) pisca.
- Para parar o sinal sonoro, prima a tecla Desligar do alarme **C**. O indicador luminoso vermelho pára automaticamente de piscar quando a temperatura baixa suficientemente para a boa conservação dos alimentos perecíveis.
 - Se a temperatura do congelador não atingir o valor exigido 24 horas após o corte do alarme, o sinal sonoro toca novamente e pára automaticamente quando o congelador chegar à temperatura conveniente para a boa conservação dos congelados.
 - Durante a colocação em serviço, uma temporização de 24 horas evita a activação inútil do alarme.

Painéis de comandos - aparelhos com regulação mecânica


Ligar e desligar o aparelho



Para ligar o aparelho, rodar o botão do termóstato numa posição qualquer entre 1 e 7.

Para o desligar, ajuste-o em STOP (0).

Ajustar a temperatura

- Os números elevados do termóstato (para 7) correspondem às temperaturas mais frias em todo o aparelho. A temperatura do frigorífico pode até descer abaixo de 0°C. Ajuste o termóstato aos valores elevados apenas nos dois casos: se for recomendado obter uma refrigeração intensa, ou se a temperatura ambiente for inferior a 16°C. Se necessário, pode igualmente ativar o comutador . Quando a temperatura ambiente é normal, recomenda-se de ajustar o termóstato num valor médio.
- As variações da temperatura ambiente têm uma influência na temperatura do frigorífico. Ajuste conseqüentemente o botão do termóstato.
- Na posição STOP (0), o sistema de refrigeração está desligado, mas o aparelho fica sob tensão (a lâmpada acende-se quando a porta fica aberta).
- O ventilador contribui para uma repartição mais homogênea do frio e para uma refrigeração mais rápida; reduz igualmente a formação de embaciamento nas superfícies de arrumação. Funciona apenas quando a porta do frigorífico fica fechada.
- A ventilação é uma função complementar que se recomenda activar nas seguintes circunstâncias:
 - temperatura ambiente elevada (mais de 30°C)
 - humidade elevada (no Verão)
 - quando guardar uma grande quantidade de provisões no frigorífico (função refrigeração rápida).

Ventilador (Apenas em alguns modelos)



• Para ligar ou desligar o ventilador:

ventilador



ligar

0

desligar

refrigeração rápida



ligar

Aviso: quando o ventilador está ligado, o consumo eléctrico aumenta e a temperatura do frigorífico baixa.



Por esta razão que se recomenda de ajustar consequentemente a temperatura do frigorífico:

- se o ventilador estiver ligado: entre 1 e 4
- se o ventilador estiver desligado: entre 4 e 7.

O ajuste da temperatura do frigorífico tem uma incidência indirecta na do congelador.

Como guardar os alimentos

Conselhos para arrumar os alimentos

Parte do frigorífico - prateleiras e gavetas:

- **em cima:** compotas semi-conservas, pão, vinho, bolos...
- **no meio:** produtos lacticínios, queijos, pratos confeccionados, preparações em vinaigrette, sobremesas lácteas, sumo de fruta, cerveja...
- **em baixo:** carne, produtos à base de carne, charcutaria...
- **recipiente de legumes:** fruta fresca, legumes, salada, legumes com raízes, tomates, fruta tropical, chucrute crua (de couve ou de nabos) ...

Contra-porta do frigorífico:

- **em cima / no meio:** ovos, manteiga e queijo...
- **em baixo:** bebidas, latas, garrafas...

Parte do congelador:

- **prateleira colocada em cima:** congelamento
- **prateleira colocada em baixo:** conservação
- **prateleiras na contra-porta:** legumes em sacos, gelados, etc. (em apenas certos modelos).



Conservar os alimentos frescos no frigorífico

Precauções a tomar para a conservação dos alimentos frescos

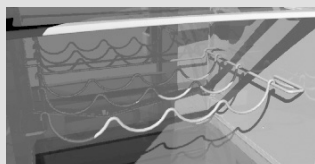
- ⚠ A utilização correcta do aparelho, a embalagem apropriada dos alimentos, a temperatura adequada e o cumprimento das regras de higiene são essenciais para salvaguardar as qualidades dos alimentos conservados no frigorífico.
- ⚠ Respeite sempre a data limite de utilização indicada nas embalagens.
- ⚠ Embale cuidadosamente os seus alimentos para que estes não se impregnam dos diferentes odores e ficam com humidade.
- ⚠ Não guarde matérias inflamáveis, voláteis ou explosivas no frigorífico.
- ⚠ As garrafas das bebidas muito alcoolizadas devem ficar fechadas hermeticamente e arrumadas na posição vertical.
- ⚠ Algumas soluções orgânicas, como por exemplo as essências contidas na pele dos limões e das laranjas, o ácido da manteiga e das matérias gordas podem causar o envelhecimento prematuro das matérias plásticas e da junta se estes estiverem expostos durante muito tempos.
- ⚠ Um odor desagradável significa que um alimento se deteriora ou que o frigorífico não está limpo (ver o capítulo Limpar).
- ⚠ Se se ausentar durante um longo período (férias, etc.), remova os alimentos perecíveis do frigorífico.

Acessórios e gestão do espaço



Os equipamentos variam consoante os modelos.

- As prateleiras são reguláveis em altura, o que lhe permite posicioná-los como bom lhe convier. São protegidas contra a queda. Para remover a prateleira, levante-a ligeiramente para a frente e puxe-a para si. Coloque os alimentos rapidamente perecíveis para o fundo (na parte mais fria).
- A prateleira amovível especial serve igualmente de tabuleiro (apenas em alguns modelos). Pode igualmente ser instalada em qualquer correção do frigorífico para que possa tirá-la facilmente e levá-la à mesa com o seu conteúdo.
- O porta-garrafas (apenas em alguns modelos) pode ser colocado em qualquer prateleira. Pode arrumar diversas garrafas ou latas, e pode igualmente pousá-lo na mesa onde servirá de suporte para as garrafas.



- Alguns modelos estão equipados de uma prateleira porta-garrafas em fila que permita guardar as garrafas na posição inclinada. Possui uma protecção contra a queda. Apenas pode removê-la quando está vazia; para isso, levante-a para a frente e puxe-a para si. Coloque a prateleira porta-garrafas no frigorífico para que as grandes garrafas não perturbam o fecho da porta. Este acessório pode conter 9 garrafas de 0,75 litro e suportar no máximo 13 kg (ver a etiqueta no lado direito, no interior do aparelho).
- O recipiente de legumes, debaixo da prateleira de vidro na parte inferior do frigorífico, serve para a conservação da fruta e dos legumes. Garante um grau de humidade adequado e evita que o produtos ficam secos.
Em alguns modelos, o recipiente de legumes corre nos carris telescópicos. Pode igualmente ser constituído por dois compartimentos independentes (consoante o modelo); isso permite-lhe guardar separadamente diversos tipos de alimentos e adaptar o aparelho às suas necessidades pessoais e aos seus hábitos.
- A contra-porta está equipada de diferentes prateleiras e caixas para o queijo, manteiga, ovos, iogurtes e outras pequenas embalagens, tubos e conservas. A parte inferior da porta está equipada do compartimento de garrafas. Debaixo encontra-se o porta-tubos onde pode guardar quaisquer espécies de tubos na vertical, sem correr o risco de as deixar cair.
- A contra-porta está igualmente equipada de caixas amovíveis profundas destinadas à arrumação dos alimentos em pequeno condicionamento que se consome no pequeno-almoço e/ou ao lanche. Pode igualmente servir-se da mesma para classificar os alimentos consoante os sabores doces/ salgados / amargos, etc. Uma destas caixas constitui o tabuleiro de madeira para queijos.
- A contra-porta do congelador está igualmente equipada de diversas prateleiras e caixa para a arrumação dos congelados utilizados frequentemente (cremes gelados, embalagem de legumes aberta) e permite o acesso rápido.
- O ventilador – implantado na parte superior do aparelho – garante uma repartição homogénea do frio e reduz a condensação nas superfícies de arrumação.

Duração aproximada de conservação dos alimentos frescos

Alimentos	Duração
Ovos, marinadas, carne fumada	Até 10 dias
Queijo	Até 10 dias
Cenouras, etc.	Até 8 dias
Manteiga	Até 7 dias
Bolos, fruta, pratos confeccionados, ou preparações com vinaigrette, carne fresca em pedaços	Até 2 dias
Peixe, carne fresca picada, marisco	1 dia


Congelar os alimentos e armazenar os congelados

Estruturação do congelador







- A contra-porta do congelador possui uma prateleira com dupla fila que permite explorar melhor este espaço (apenas em alguns modelos). Poderá guardar comodamente os alimentos que utiliza frequentemente colocando as grandes embalagens na parte traseira e os mais pequenos à frente.

Congelar os alimentos frescos



- 24 horas antes de congelar alimentos frescos, active o congelamento rápido:
 - **Painéis de comandos I e II:** prima a tecla **E** ou rode o botão **A** na posição **SF**
 - **24 horas antes de congelar alimentos frescos,** rode o botão **A** entre as posições **4** e **6**. Ponha o comutador na posição , excepto para os aparelhos da classe energética A+++.Quando decorrer as 24 h, espalhe os produtos alimentares frescos na prateleira que tem de colocar em cima. Os produtos alimentares frescos não devem tocar nos que já estão congelados.
- 24 horas mais tarde, pode colocar na parte inferior do congelador os alimentos que acabou de congelar, e recomeçar se necessário um novo procedimento de congelamento.
- Se congelar apenas pequenas quantidades (1 a 2 kg) não é necessário activar previamente a função congelamento rápido.

Precauções a tomar para o congelamento dos alimentos frescos

-  Apenas congele os alimentos adaptados e que suportam bem as temperaturas baixas. Os produtos destinados ao congelamento devem ser frescos e de boa qualidade.
-  Escolha a embalagem conveniente para cada tipo de produto e embale-os correctamente.
-  A embalagem deve ser estanque ao ar e à humidade para evitar a secura e a perda das vitaminas.
-  Marque as porções embaladas indicando a data de congelamento, a quantidade e a natureza do produto.
-  É indispensável que os alimentos congelem o mais rápido possível. As porções não devem portanto ser demasiadas grandes. Recomenda-se de as deixar ficar no frigorífico antes de os congelar.
-  A quantidade de alimentos frescos que pode congelar numa única vez está indicada na placa de identificação do aparelho. Se congelar uma maior quantidade, prejudica a qualidade do congelamento e por conseguinte o valor nutricional dos seus congelados.

Conservar os congelados do comércio

A duração e a temperatura recomendadas para a conservação dos congelados comprados no comércio aparecem nas embalagens. Respeite as instruções do fabricante para a conservação e a utilização destes produtos. Quando faz as compras, escolha apenas congelados correctamente embalados, com uma rotulagem regulamentar, e conservados num aparelho com temperatura sempre inferior a -18°C . Não compre produtos cobertos com gelo porque indica que já começaram a descongelar várias vezes. No trajecto para casa, proteja os alimentos contra o descongelamento porque o aumento da temperatura encurta a duração de conservação dos congelados e altera a sua qualidade.

Duração aproximada de conservação dos congelados

Alimento	Duração
Frutos, vaca	10 a 12 meses
Legumes, vitela, ave	8 a 10 meses
Carne de caça	6 a 8 meses
Porco	4 a 6 meses
Carne picada	4 meses
Pão, pastelarias, pratos confeccionados ou em vinagrette, peixes magros	3 meses
Tripas	2 meses
Salsichas fumadas, peixes gordos	1 mês

Descongelar os congelados

Consuma o mais rapidamente possível os alimentos parcial ou totalmente descongelados. O frio conserva os alimentos, mas não destrói os micro-organismos que voltam muito rapidamente activos após o descongelamento e podem estragar os produtos. Um descongelamento parcial reduz o valor nutricional dos alimentos, especialmente das frutas, dos legumes e dos pratos confeccionados.

Confecção de pedras de gelo



Remova a tampa do recipiente de pedras de gelo (em apenas certos modelos) e encha-o de água fria até a marca (ou de outro líquido susceptível de congelar). Volte a fechar a tampa e coloque o recipiente na prateleira da contra-porta. O recipiente de pedras de gelos contém 8 pedras de gelo. Recomenda-se de preparar antecipadamente uma provisão de pedras de gelo. Para remover as pedras de gelo do recipiente, passe-o ao contrário debaixo da torneira da água fria. Sacuda-o, remova a tampa e faça cair as pedras de gelo.

Descongelo do aparelho

Descongelo automático do frigorífico

Não é necessário descongelo do frigorífico, porque a película de gelo que fica colocada na parede traseira elimina-se automaticamente.

O gelo forma-se no interior do aparelho, no painel traseiro, durante o funcionamento do compressor. Sempre que parar, o gelo derrete e a água escorre para o exterior do aparelho pelo orifício em baixo da parede traseira. É recolhida no colector montado por cima do compressor, de onde se evapora.

No caso da parede estar coberta com uma camada de gelo excessiva (3 a 5 mm de espessura), desligue o frigorífico e descongele-o manualmente.

Descongelo do congelador de forma clássica

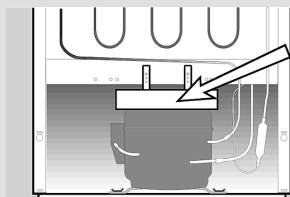
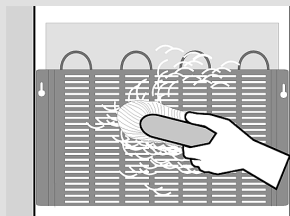
- Quando a camada de gelo atinge 3 a 5 mm de espessura, é necessário descongelo do congelador.
- 24 horas antes do descongelamento, active a função Congelamento rápido para arrefecer os seus congelados ao máximo. Depois, esvazie o congelador e guarde os seus congelados num lugar fresco para estes não descongelarem.
- Desligue o aparelho (ver o capítulo Ligar/Desligar do aparelho correspondente ao seu modelo) e depois desligue-o da tomada eléctrica.
- Deixe a porta aberta até poder tirar facilmente o gelo acumulado nas paredes. Pode utilizar um raspador, mas tenha o cuidado em não danificar as superfícies no interior do aparelho. Tire o gelo do congelador antes do mesmo ficar completamente derretido.
- Não derreta o gelo com aparelhos eléctricos (secador de cabelos, etc.)
- Não utilize nenhum aerossol destinado ao descongelamento porque podem danificar as peças de plástico ou ser prejudiciais para a saúde.
- Limpe e passe um pano no interior do aparelho (ver o capítulo Limpeza).
- Antes de reintroduzir os alimentos no congelador, volte a colocar o aparelho em funcionamento.

Limpar

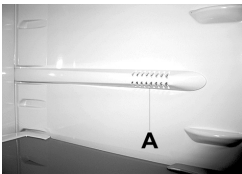
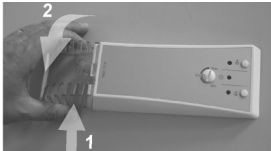
Antes de limpar o aparelho, pense em desligá-lo da tomada mural. O revestimento antibacteriano das paredes internas evita a proliferação das bactérias e contribui para a higiene do aparelho destruindo os germes.

Tenha o cuidado de eliminar qualquer marca de detergentes que utilizou.

- Limpe todas as superfícies com um pano macio.
- Limpe a parte exterior do aparelho com água e detergente líquido.
- Não utilize nenhum produto abrasivo ou agressivo (como os destinados ao aço inoxidável) pois poderia danificar as superfícies lacadas ou os elementos de plástico ou de alumínio.
- Limpe as superfícies lacadas ou de alumínio com um pano macio e um detergente à base de álcool (produto para os vidros por exemplo).
- Lave a parte interna do frigorífico com um detergente líquido e água morna com vinagre.
- A ranhura e o orifício situados na parte inferior da parede traseira servem para evacuar a água do descongelamento; é necessário portanto que não fiquem obstruídos (por exemplo por pedaços de alimentos). Inspeccione-os periodicamente e limpe-os se necessário. Pode destapar o orifício com uma palha de plástico.
- O condensador colocado na parede traseira deve ficar sempre limpo, isento de pó e de depósitos gordos. Limpe o pó regularmente com uma escova não metálica ou um aspirador.
- Limpe igualmente o colector de água de descongelamento montado em cima do compressor. Se retirar o colector, tenha o cuidado de o voltar a colocar exactamente na mesma posição, bem na horizontal.
- Se a camada de gelo ultrapassar 3 a 5 mm de espessura, aumente o consumo de energia. É portanto necessário descongelar o aparelho regularmente. Não utilize nenhum objecto bicudo, solvente, nem aerossol.
- Quando terminar a limpeza, volte a colocar o aparelho em funcionamento e guarde os alimentos.



Anomalia	Causa / solução
O aparelho não funciona após ter sido ligado à fonte de alimentação eléctrica:	<ul style="list-style-type: none">• Verifique se a tomada eléctrica está alimentada e se o aparelho foi colocado em funcionamento.
O sistema de refrigeração funciona em contínuo sem interrupções intermediárias:	<ul style="list-style-type: none">• A temperatura ambiente é demasiada elevada.• A porta ficou aberta durante demasiadas vezes e durante demasiado tempo.• A porta está mal fechada (um objecto perturba o fecho e mantém a porta entreaberta - verifique a impermeabilidade da junta, etc.).• Colocou uma demasiada quantidade de provisões no frigorífico.• Verifique se a ventilação do compressor está correcta e limpe o condensador.• A função Congelação rápida ou Refrigeração rápida está activa.
As razões de um depósito excessivo de gelo na parede traseira do frigorífico são as seguintes:	<ul style="list-style-type: none">• A porta ficou aberta durante demasiadas vezes e durante demasiado tempo.• Introduziu pratos quentes no congelador.• Os alimentos ou os recipientes tocam a parede traseira.• Péssima impermeabilidade da porta; limpe ou substitua a junta se esta estiver suja ou danificada.
A água escorre do aparelho:	<ul style="list-style-type: none">• O orifício de drenagem está tapado, a água não pode ser escorrida na goteira.• Limpe o orifício tapado com uma palha de plástico.• Descongele manualmente a camada de gelo demasiada espessa (ver o capítulo Descongelar o aparelho).

Anomalia	Causa / solução
<p>O alarme toca por intermitência ou permanentemente (frigorífico / congelador):</p> 	<ul style="list-style-type: none"> • A porta ficou aberta durante demasiadas vezes e durante demasiado tempo. • A porta ficou mal fechada (um objecto perturba o fecho e mantém a porta entreaberta - verifique a impermeabilidade da junta, etc.). • A corrente eléctrica foi cortada durante demasiado tempo. • Colocou uma demasiada grande quantidade de alimentos frescos no aparelho. • O sensor do frigorífico (A) está coberto pelos alimentos. Liberte lugar à volta do mesmo para que o ar possa circular.
<p>A porta é difícil de abrir:</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Talvez tenha dificuldades em abrir uma porta que acaba de ser fechada; efectivamente, quando a porta está aberta, o ar frio que saia da cuba é substituído por ar em temperatura ambiente. Durante o arrefecimento deste ar quente, uma depressão forma-se, cria-se um vazio e a porta torna-se difícil de abrir. Passados 5 a 10 minutos, a pressão volta ao normal e pode abrir facilmente a porta.
<p>Substituição da lâmpada:</p> 	<ul style="list-style-type: none"> • Antes de substituir a lâmpada, desligue primeiro o aparelho. Desencaixe a tampa de plástico com uma chave de fendas, substitua a lâmpada por uma nova (casquilho E 14, mesma potência de que a lâmpada de origem) e volte a colocar a tampa no lugar. • Não deite a lâmpada usada nos resíduos orgânicos. • A lâmpada é um consumível, não está portanto coberta pela garantia. • As lâmpadas utilizadas neste aparelho são lâmpadas especiais previstas exclusivamente para o eletrodoméstico. Não adequada à iluminação de uma sala.
<p>O indicador luminoso verde pisca:</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Se o indicador luminoso verde piscar, contacte o Serviço Pós Venda.
<p>Conselhos úteis para a reparação:</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Se não conseguir eliminar as anomalias, apesar dos conselhos acima referidos, desligue o aparelho (ver o capítulo Ligar/Desligar), desligue a ficha da tomada mural, aguarde cerca de 10 minutos, volte a ligá-lo e recoloca-o em funcionamento. <p>Se o problema persistir, contacte o Serviço Pós Venda mais próximo indicando-lhe as referências completas do aparelho (tipo, modelo e número de série) que estão indicadas na placa de características colocadas na parte interna do aparelho.</p>

Informação sobre o ruído

Nos aparelhos frigoríficos, a refrigeração é efectuada por um compressor cujo funcionamento pode produzir um certo ruído. A intensidade do ruído depende da estabilidade, da idade e da utilização – correcta ou não – do aparelho.

- **Após o arranque do aparelho**, o funcionamento do compressor e a circulação do fluido refrigerante podem ser um pouco ruidosos. Isso não é um defeito e não tem nenhuma influência na longevidade do aparelho. Com o tempo, a intensidade destes ruídos diminui ou subsiste eventualmente.
- Por vezes, pode ouvir-se igualmente ruídos não habituais ou excessivos que são provocados mais frequentemente pelo posicionamento incorrecto do aparelho:
 - Deve ser estável e perfeitamente horizontal num chão plano e duro.
 - Não deve tocar a parede ou os elementos vizinhos.
 - Verifique se as disposições interiores estão correctamente no lugar, ou então se as caixas, garrafas ou outros recipientes não chocam

RESERVEMO-NOS O DIREITO DE PROCEDER
A MODIFICAÇÕES QUE NÃO TÊM INCIDÊNCIA
NO FUNCIONAMENTO DO APARELHO

Poderá igualmente encontrar o modo de utilização do aparelho no nosso site Internet:

www.gorenje.com / < <http://www.gorenje.com> />

